### ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ СОЮЗА ССР

#### ОБРАБОТКА АБРАЗИВНАЯ

Термины и определения

ΓΟCT 23505—79\*

Abrasive machining. Terms and definitions

**OKCTY 0090** 

Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 23 февраля 1979 г. № 722 срок введения установлен

c 01.01.80

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий абразивной обработки.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Настоящий стандарт следует применять совместно с ГОСТ 3.1109—82, ГОСТ 3.1702—79, ГОСТ 18296—72, ГОСТ 25761—83 и ГОСТ 25762—83.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены «Ндп».

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных краткие формы, которые разрешается применять, когда исключена возможность их различного толкования. Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

Когда необходимые и достаточные признаки понятия содержатся в буквальном значении термина, определение не приведено и, соответственно, в графе «Определение» поставлен прочерк.

Издание официальное

Перепечатка воспрещена



<sup>\*</sup> Переиздание (май 1993 г.) с Изменением № 1, утвержденным в апреле 1987 г. (ИУС 8—87).

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты для ряда стандартизованных терминов на немецком (D) и английском (E) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма — светлым, а недопустимые синонимы — курсивом.

Термин

Определение

#### АБРАЗИВНАЯ ОБРАБОТКА И ЕЕ ВИДЫ

- 1. Абразивная обработка
- 1. Schleifbearfeitung
- E. Abrasive machining
- 2. Абразивная обработка с применением смазочно-охлаждающей жидкости

Абразивная обработка с применением СОЖ

3. Абразивная обработка без применения смазочно-охлаждающей жидкости

Абразивная обработка без применения СОЖ

4 Шлифование

Ндп. Продукционное шлифование

- D Schleifen
- E Grinding
- 5 Скоростное шлифование
- 6 Высскоскоростное шлифование
  - 7. Обдирочное шлифование Обдирка

Ндп. Черновое шлифование Силовое ш<mark>лифование</mark>

- 8. Наружное шлифование
- 9. Внутреннее шлифование

Обработка резанием, осуществляемая множеством абразивных зерен

Абразивная обработка, при которой инструмент совершает только вращательное движение, которое является главным движением резания, а заготовка — любое движение.

Примечание. Под главным движением резания понимается движение режущего инструмента или обрабатываемой заготовки, происходящее с наибольшей скоростью в данной кинематической схеме.

Шлифование с рабочей скоростью абразивного инструмента св. 35 до 60 м/с

Шлифование с рабочей скоростью абра-

зивного инструмента св. 60 м/с

Шлифование, предназначенное для удаления с заготовки дефектного слоя материала после литья, ковки, штамповки, прокатки и сварки.

Примечание. Под дефектным слоем понимается слой материала, поверхность которого не соответствует заданным требованиям

Шлифование наружной поверхности Шлифование внутренней поверхности Термин

#### 10. Круглое шлифование Шлифование поверхности вращения 11. Бесцентровое шлифование Круглое шлифование, при котором технологической базой является обрабатываемая поверхность или ранее обработанная линдрическая поверхность 12. Плоское шлифование Шлифование плоской поверхности 13. Профильное шлифование Шлифование поверхности. образующая Ндп. Фасонное шлифование которой кривая или ломаная линия 14. Зубошлифование Шлифование боковых поверхностей зубь-Примечание. В зависимости от метода образования профиля зубьев следует **зубошлифование** различать обкаткой зубошлифование копированием 15. Шлицешлифование Шлифование боковых поверхностей щли-Heb. Примечание. В зависимости от метода образования боковых поверхностей шлицев следует различать шлицешлифование обкаткой и шлицешлифование копи-16. Абразивное резьбонарезание Образование профиля резьбы шлифовани-Ндп. Резьбошлифование по це-17. Однопрофильное абразивное

19. Резьбошлифование

18. Многопрофильное

ное резьбонарезание

резьбонарезание

23. Однопрофильное резьбошлифование

абразив-

21. Многопрофильное резьбошлифование

22. Сферошлифование 23. Шарошлифование Ндп. *Шарикошлифование* 24. Заточка Ндп. *Переточка* 25. Затыловочное шлифование

25. Затыловочное шлифование Ндп. Абразивное затылование Некруглое затылование Абразивное резьбонарезание шлифовальным кругом, профиль которого совпадает одной впадиной профиля резьбы

Определение

Абразивное резьбонарезание шлифовальным кругом, профиль которого совпадает с двумя впадинами профиля резьбы

Шлифование боковых сторон и впадин

профиля резьбы

Резьбошлифование шлифовальным кругом, профиль которого совпадает с одной впадиной профиля резьбы

Резьбошлифование шлифовальным круггом, профиль которого совпадает с несколькими впадинами профиля резьбы

Шлифование сферической поверхности

Шлифование шара

Шлифование поверхности режущей части инструмента

Шлифование неплоской задней поверхности режущего инструмента с целью образования заднего угла и сохранения заданного профиля режущего инструмента при заточке

Определение

Шлифование, при котором в качестве технологической базы используются центровые

27. Шинфование в патроне	отверстия или наружные центровые поверхности заготовки или центровой оправки Шлифование, при котором технологической базой является наружная или внутренняя поверхности заготовки, а базирование
28. Ленточное шлифование 29. Ленточное шлифование с контактной опорой 30. Ленточное шлифование без	и (или) закрепление заготовки производится посредством патрона Шлифование шлифовальной лентой Ленточное шлифование, при котором прижим шлифовальной ленты к заготовке осуществляется специальным устройством Ленточное шлифование, при котором при-
контактной опоры  31. Встречное шлифование	жим шлифовальной ленты к заготовке осу- ществляется натяжением шлифовальной ленты Шлифование, при котором векторы ско- ростей заготовки и абразивного инструмен-
32. Попутное ш <b>лифова</b> ние	та в точке взаимного касания направлены в противоположные стороны  Шлифование, при котором векторы скоростей заготовки и абразивного инструмента в точке взаимного касания совпадают по
33. Осциллирующее шлифование	направлению. Шлифование, при котором абразивный инструмент и (или) заготовка наряду с вращательным движением совершают воз-
34 Врезное шлифование Ндп. Шлифование с попереч- ной подачей 35. Эквидистантное шлифование	вратно-поступательное движение Шлифование с движением подачи только в направлении, перпендикулярном к обра- батываемой поверхности Шлифование с траекторией движения
Ндп. Шлифование с круговой подачей	подачи, эквидистантной обрабатываемой поверхности. Примечание. Частный случай эквидистантного шлифования является пла-
36 Многокруговое шлифование	нетарное шлифование, при котором движение подачи осуществляется планетарным механизмом Шлифование одной или нескольких поверхностей одной и той же заготовки или нескольких заготовок нескольким шлифо-
37 Шлифование периферией круга	вальными кругами одновременно Шлифование, при котором в качестве режущей части используется наружная по-

верхность

Термин

26. Шлифование в центрах

шлифовального круга, образую-

щая которой параллельна оси его вращения

#### Термин

#### Определение

38. Шлифование торцом круга Торцешлифование

39. **Доводка** Ндп. *Притирка* В Гарреп

D. Lappen E. Lapping

40. Хонингование

D. Honen

E. Honing

41. Наружное хонингование

42. Плоское хонингование

43. Зубохонингование

44. Суперфиниширование

D. Superfinish

E. Superfinish

45. Плоское суперфиниширование

46. Сферосуперфиниширование Ндп. Профильное суперфиниширование

Фасонное суперфиниширование 47. Суперфиниширование в центрах

48. Бесцентровое суперфиниши-

49. Притирка Ндп. Доводка D. Einschleifen E. Lapping Шлифование, при котором в качестве режущей части используется торцовая поверхность шлифовального круга

Абразивная обработка, при которой инструмент и заготовка одновременно совершают любое движение со скоростями одного порядка или при неподвижности одного из них другой совершает сложное движение

Примечание. Под сложным движением абразивного инструмента или заготовки понимается два или несколько одновременно выполняемых инструментом или заготовкой простых движений, например, возвратно-поступательное и вращательное и т. п.

Доводка, осуществляемая при одновременно выполняемых вращательном и возвратно-поступательном движениях абразивного инструмента

Хонингование наружной поверхности

Хонингование плоской поверхности Хонингование боковых поверхностей зубьев

Доводка, осуществляемая при одновременно выполняемых колебательном движении абразивного инструмента и вращении заготовки

Суперфиниширование плоской поверхно-

Суперфиниширование сферической поверхности

Суперфиниширование, при котором в качестве технологической базы используются центровые отверстия или наружные центровые поверхности заготовки, или центровой оправки

Суперфиниширование поверхности вращения, при котором технологической базой является обрабатываемая поверхность или ранее обработанная цилиндрическая поверхность

Доводка притиром

Термин	Определение	
50. Наружная притирка 51. Внутренняя притирка 52. Круглая притирка 53. Плоская притирка 54. Профильная притирка Ндп. Фасонная притирка	Притирка наружной поверхности Притирка внутренней поверхности Притирка поверхности вращения Притирка плоской поверхности Притирка поверхности, имеющей в качестве образующей кривую или ломаную линию	
55. Взаимная притирка	Притирка двух деталей, функционирую- щих в изделии в паре, при которой прити- ром служит каждая из этих деталей	
56. Зубопритирка	Взаимная притирка боковых поверхностей	
57. Абразивное полирование Полирование D. Polieren E. Abrasive polishing	зубьев Абразивная обработка, предназначенная только для уменьшения шероховатости обрабатываемой поверхности и увеличения зеркального отражения.  Примечание. Под зеркальным отражением понимается отражение без элементов рассеяния, подчиняющееся оптическим законам отражения, справедливым для зеркала	
58. <b>Абразивная отрезка</b> Ндп. <i>Разрезка</i> D. Trennschleifen E. Abrasive cutting-off	Полное разделение заготовки на части шлифовальным кругом	
<ul><li>59. Многокруговая отрезка</li><li>60. Абразивная прорезка</li><li>D. Einstechen</li></ul>	Абразивная отрезка несколькими шлифовальными кругами одновременно Образование паза или канавки на заготовке шлифовальным кругом	
E. Abrasive slotting 61. Многокруговая прорезка	Appeaupung whoheeve Hogyowa wayan waya	
62 Струйно-абразивная обра-	Абразивная прорезка несколькими шли- фовальными кругами одновременно Обработка абразивными зернами, введен-	
Ндп. Абразивно-жидкостная об-	ными в струю жидкости или газа	
работка Гидроабразивная обработка Гидрообработка О. Strahllappen E. Abrasive flow machining		
63 Жилкостно-абразивная об-	Абразивная обработка осуществляемая	

63. Жидкостно-абразивная об-

Ндп. Гидроабразивная обработ-

работка

Галтовка

D. Druckstrahllappen E. Wet blasting

κα

Абразивная обработка, осуществляемая при движении заготовки и абразивных зерен относительно друг друга в жидкости в замкнутой емкости

#### Термин

#### Определение

64. Виброабразивная обработка Ндп. Виброобработка

Виброгалтовка

D. Vibrationsschleifen E. Vibroabrasive machining

65 Ультразвуковая абразивная обработка

D. Ultraschallschleifen

E. Ultrasonic abrasive machi-

66. Магнитно-абразивная обработка

D. Magnetschleifbearfeitung

E. Magnetic-abrasive machining

67. Электрохимическая абразивная обработка

D Elektrochemisches Abtragen

E. Electrolytic abrasive machining

68 Электрохимическое шлифование

69. Электрохимическая доводка

70. Электрохимическое абразивное полирование

Электрохимическое полирование

71. Электроэрозионная абразивная обработка

D. Elektroerosive Schleifbearbeitung

E. Electroerosion abrasive machining

72 Электроэрозионное шлифование

73. Электроэрозионная доводка

Абразивная обработка, осуществляемая при движении заготовки и абразивных зерен относительно друг друга в вибрируюшей емкости

Абразивная обработка, при которой инструмент и (или) заготовка вибрируют с ультразвуковой частотой

Абразивная обработка, осуществляемая при движении заготовки и абразивных зерен относительно друг друга в магнитном поле

Абразивная обработка с использованием электрохимического растворения металла

Шлифование с использованием электрохимического растворения металла

Доводка с использованием электрохимического растворения металла

Абразивное полирование с использованием электрохимического растворения метал-

Абразивная обработка с использованием электроэрозионного разрушения металла

Шлифование с использованием электроэрозионного разрушения металла

Доводка с использованием электроэрозионного разрушения металла

### ДЕФЕКТЫ ПОВЕРХНОСТЕЙ, ОБРАЗУЮЩИЕСЯ ПРИ АБРАЗИВНОЙ ОБРАБОТКЕ

74. Абразивная царапина Царапина Нлп. Риска Задир

Углубление на обработанной поверхности, образованное в результате воздействия абразивного зерна или группы зерен при абразивной обработке, глубина которого превышает наибольшую высоту неровностей профиля поверхности.

Термен	Определение	
	Примечание к терминам 74— 80. Под дефектом поверхности понимает-	

75. Шлифовочная трещина 76. Огранка Ндп. Дробление

77. Шлифовочный прижог Прижог Ндп. Ожог

78. Абразивный скол Скол

79. След выкрашивания Ндп. Выкрашивание

80. Задир

Примечание к терминам 74—80. Под дефектом поверхности понимается повреждение или отклонение формы поверхности заготовки или изделия, не допускаемое документом на заготовку или изделие

По ГОСТ 20847—75

Отклонение от круглости, при котором реальный профиль представляет собой многогранную фигуру

Структурно измененный слой или участок на обработанной поверхности, являющийся следствием теплового действия шлифования

Нарушение кромок обработанной заготовки, появившееся в результате абразивной обработки

Углубление на обработанной поверхности, образованное в результате отделения частиц обрабатываемого материала при абразивной обработке

По ГОСТ 23.002—78

(Измененная редакция, Изм. № 1).

# С. 9 ГОСТ 23505—79

#### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ

Виброгалтовка	64
Виброобработка	64
Выкрашивание	79
Галтовка	63
Гидрообработка	65
Доводка	39
Доводка	49
Доводка электрохимическая	69
Доводка электроэрозионная	73
Дробление	76
Задир	7
Задир	80
Заточка	24
Затылование абразивное	25
Затылование некруглое	2
Зубопритирка	50
Зубохонингование	43
Зубошлифование	14
Обдирка	
Обработка абразивная	
Обработка абразивная без применения смазочно-охлаждающей	
жидьости	-
Обработка абразивная без применения СОЖ	
Обработка абразивная с применением смазочно-охлаждающей	
жидкости	4
Обработка абразивная с применением СОЖ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Обработка абразивно-жидкостная	62 63
Обработка абразивная ультразвуковая	
Обработка абразивная электрохимическая	5. 71
Обработка абразивная электроэрозионная	3/
Обработка виброабразивная	62
Обработка гидроабразивная	6.
Обработка гидроабразивная	63
Обработка жидкостно-абразивная	66
Обработка магнитно-абразивная	62
Обработка струйно-абразивная	76
Огранка	77
Ожог	59
Отрезка абразивная	5:
Отрезка многокруговая	24
Переточка	27 37
Полирование	37
Полирование абразивное	73
Полирование абразивное электрохимическое	70
Полирование электрохимическое	77
Прижог Прижог шлифовочный	77
прижог шлифовочный Притирка	39
Притирка Притирка	49
	•
Притирка взаимная	55
Ппитипкя внутпечная	51

Шлифование наружное

Шлифование плоское

Шлифование обдирочное

Шлифование осциллирующее

Шлифование периферней круга

8

7

33

37

# C. 11 FOCT 23505-79

Шлифование	попутное	32
Шлифование	продукционное	4
Шлифование		13
Шлифование		7
Шлифование	скоростное	
Шлифование	с круговой подачей	38
Шлифование	с поперечной подачей	34
Шлифование	торцом круга	38
Шлифование		13
Шлифование		7
Шлифование	эквидистантное	35
Шлифование	электрохимическое	68
Шлифование	электроэрозионное	73
Шлицешлифо		15

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ-ЭКВИВАЛЕНТОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Druckstrahllappen	63
Elektrochemisches Abtragen	67
Elektroerosive Schleifbearbeitung	71
Einschleifen	49
Einstechen	60
Honen	40
Lappen	39
Magnetschleifbearbeitung	66
Polieren	57
Schleifbearbeitung	1
Schleifen	4
Strahllappen	4 62
Superfinish	$\tilde{44}$
Trennschleifen	58
Ultraschallschleifen	65
Vibrationsschleifen	64

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ-ЭКВИВАЛЕНТОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Abrasive cutting-off	58
Abrasive flow machining	62
Abrasive machining	1
Abrasive polishing	57
Abrasive slotting	60
Electroerosion abrasive machining	71
Electrolytic abrasive machining	67
Grinding	4
Honing	40
Lapping	39
Magnetic-abrasive machining	49, 66
Superfinish	44
Ultrasonic abrasive machining	65
Vibroabrasive machining	64
Wet blasting	63

### ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ НА ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ПОНИМАНИЯ ДАННОГО СТАНДАРТА

FOCT 16530—83; FOCT 18296—72; FOCT 21445—84; FOCT 21495—76; FOCT 3.1109—82; FOCT 11708—82.

# Редактор А. Л. Владимиров Технический редактор В. Н. Малькова Корректор Н. И. Гаврищук

Сдано в наб  $08.06\,93$ . Подп. к печ.  $18\,08.93$ . Усл. п. л. 2,33. Усл. кр отт. 2.33. Уч. изд л. 2,73. Тираж 839 экз. С 500.